

LA PRENSA LIBRE

io de la Tarde

ALFREDO GREÑAS

A. C., sábado 19 de febrero de 1910

NUMERO 6.651

AÑO XXI

LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1
 Por semestre anticipado..... 5
 Por año, anticipado..... 10
 Comunicados, por columna..... 20
 No se venden números sueltos.
 Avisos, precio convencional. Cuand
 hay convenio expreso, se cobrará á 50
 timos de colón el centímetro lineal de
 na, por cada inserción. *Grandes rebajas
 avisos por trimestres, semestres y años.*

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la
 dina telegráfica.
 APARTADO DE CORREOS, Número 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales
 SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª AV. N. O.—

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez
 7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un ser-
 vicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:
Vapores "ABANGARES", "TURRIALBA" y "ATENAS"
 de 5,000 toneladas cada uno, harán VIAJES DIRECTOS
 á NEW ORLEANS, saliendo de Puerto Limón todos los
 miércoles á las 8 p. m.

Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA"
 también de 5,000 toneladas cada uno; harán servicio de ca-
 botaje entre Limón, Bocas del Toro y Panamá, todos los
 martes á las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con
 escala en Puerto Barrios, Guatemala, Belize y Honduras,
 todos los sábados á las 10 a. m.

Vapores "LIMÓN", "SAN JOSE", y "ESPARTA"
 de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Li-
 món y Boston; salen de Limón los domingos á medio día.
 Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit
 Company en San José ó Limón y á los Señores Sasso y Pirie, Agen-
 tes, San José

E. J. HITCHCOCK,
 Administrador.

NORTHERN RAILWAY COMPANY Servicio de trenes

SAN JOSÉ Á LIMÓN Y ESTACIONES INTERMEDIAS
 Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; Pasajeros, sale 9 a. m.
 Domingo solamente: " " 9-35 a. m.

LIMÓN Á SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS
 Diario excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; pasajeros, sale
 10-30 a. m.
 Domingo solamente: " " 7-10 a. m.

SAN JOSÉ Á CARTAGO Y ESTACIONES INTERMEDIAS
 Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; pasajeros, sale 9 a.
 m., 11 a. m. y 5-10 p. m.
 Domingo solamente: Pasajeros, sale 3 p. m.

CARTAGO Á SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS
 Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12-45 p. m. 4-17
 p. m.; Mixto, sale 5 p. m.
 Domingo solamente: " " 8-10 a. m. 3-30 p. m. y
 3-35 p. m.

SAN JOSÉ Á ALAJUELA Y ESTACIONES INTERMEDIAS
 Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 8-45 a. m. y 5-10 p. m.
 Sábado solamente: " " 2 p. m.
 Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

ALAJUELA Á SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS
 Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7 a. m. y 1 p. m.
 Sábado solamente: " " 3-30 p. m.
 Domingo " " 8 a. m. y 3-30 p. m.

LINEA VIRJA

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente excepto
 domingo á las 9 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí
 para Guápiles y estaciones intermedias á las 2-40 p. m.
 El tren mixto que sale de San José los domingos solamente á las
 9-35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guá-
 piles y estaciones intermedias á las 5-28 p. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Li-
 món llevan un carro-camión en el cual se puede reservar asientos con
 anticipación

F. MULLINS, Gerente General.

La Ciudad de Londres A. Asch & Bros

FRENTE AL MERCADO

Siempre tienen sal oriolta, queso de Bagaces, Mante
 ca, y toda clase de productos del país.
 En los varios departamentos de esta casa se encuentran también

muebles de toda clase, ropa hecha, cristalería,
 lojería, géneros, telas y sombreros;
 —+ relojes de toda clase etc. —
 y constantemente se renuevan artículos de fantasía + + + + +

IENTAL

da y Calle 6ª

MERCADO

Compañía General Trasatlántica Francesa

El vapor PEROU saldrá de puerto Limón
 para Europa el día 17 de marzo de 1910, con escala en Colón,
 Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINI-
 DAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTAN-
 DER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa
 y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....	F. 800.00
" " " " 2ª clase.....	650.00
" " " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3.000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2.400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se
 hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pa-
 sajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un des-
 cuento de 25%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los cama-
 rotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de
 primera, se sirve vino blanco y tinto á discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMON
 Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen tra-
 to, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

de 6,000 toneladas, llegará el día 6 ó 8 de marzo á Puerto Limón
 saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto
 Cabello, La Guayra San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Bar-
 celona, Marsella y Génova.

PRECIOS DE PASAJE á Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova

1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
2ª " ".....	110-00
3ª " preferente.....	70-00
3ª " ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª á las familias que tomen más de 4
 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por
 un año. Para más informes dirigirse á

A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Lid.

LINEA DIRECTA DE VAPORES
 ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y
 BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta
 Bristol en 17 días. Sale
 Pasaje de 1ª á Bri

A las familias que to-
 rebaja del 10 por 100
 Para informes dirigirse
 en San José ó en Limón,

20 de mayo 1909.

Hamburg

SER

Itinerario

- Sarnia
- Prinz Joachi
- Sibiria
- Prinz August W
- Sarnia
- Prinz Joachin
- Sibiria
- Prinz Ag

Esta es la vía mas rá-
 El café consignado
 en Londres en el término
 Hay vapor cada día
 Kingston.

Todos los vapores tienen camareros y médicos.
 Para más detalles dirijanse á las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH,
 Agent general.

Comodidad y baratura

En la conocida casa "La Ciudad de Londres", situada frente al
 Mercado, hay cuartos con muebles ó sin ellos, y servicio de limpieza
 luz eléctrica, á precio módico al mes.

Tienda de novedades

DE

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
 La que da verdaderas novedades.
 La que une lo elegante á lo útil.
 La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de
 sus artículos.
 La que día á día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el
 público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS : : :

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros
J. Pereira y Compañía
 CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)
 + + Apartado 461—SAN JOSE + +

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de
 precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos.
 Se matean y taladran cristales.
Trabajo Garantizado

Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los signifi-
 tes artículos:

CERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble.
 { Sencilla (blanca y negra)

REFRESCOS { Cream Soda, Zarparrilla, Limonada, Ko-
 { la y Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

Commissariates - Farmers Mining Companies

A capable and well recommended person who posses the English
 language, and business experience, applies for a position as manager
 or clerk in any of the commissariates of the Atlantic zone, or elsewhere.

Address: P. O. Box 179, San José.

CUENTO DIARIO

HEMINISCENCIAS

En la calle nevada el viento im-
 pulsaba con violencia las ráfagas
 de nieve contra los cristales de
 las ventanas de la casita de cam-
 po. Hubiérase dicho que un en-
 jambre de mariposas blancas vo-
 laba alrededor del edificio en
 aquella tarde invernal.

Dentro, el fuego crepitaba alegre-
 mente en la chimenea de mármol
 negro. Los esposos Loiset aguar-
 daban á que fuera enteramente
 de noche para encender la lámpa-
 ra de petróleo. Sólo el resplandor
 de la leña que ardía iluminaba la
 estancia.

Estaban sentados el uno frente
 al otro, cerca de la ventana ce-
 rrada. M. Loiset fumaba su pip-
 pa. Madame Loiset, inclinada la
 cabeza, las manos juntas, mira-
 ba caer la nieve, y parecía
 sumida en una abstracción pro-
 funda, vecina de la somnolencia.
 Ambos habían pasado ya de

los sesenta. Sus cabellos tan
 blancos como las mariposas de
 nieve que volaban fuera, daban
 á sus rostros el encanto de una
 dulzura indefinible. Era hermo-
 sos con esa hermosura de los vie-
 jos, compuesta de nobleza y seren-
 idad.

Entregados á sus pensamien-
 tos, guardaban un silencio que
 parecía eternizarse. M. Loiset se
 decidió al fin á romperlo.

¿En qué piensas?—dijo con su
 voz seca y autorizada.

—En todo y en nada. Pero
 cuando veo caer la nieve, me pon-
 go pensativa. ¡Y es que recuerdo
 tantas cosas!

—Se calló. Creyó haber dicho
 bastante para que le entendiese
 el que, desde hacía cuarenta y
 cinco años, estaba acostumbrá-
 do á adivinar siempre sus pensa-
 mientos. Había tal identidad en
 (Pasa á la cuarta página)

Cartago, sus temperantes y su higiene

Continuamente tenemos en Cartago familias panameñas que vienen a temperar á esa ciudad, atraídas por su buen clima; se esperan para la semana entrante un buen número de ellas, y viene entre los temperantes el Jefe de la zona del canal.

El Gobierno de Estados Unidos, con conocimiento de las condiciones climáticas de Cartago, designó á esa ciudad como punto donde los empleados del canal pueden venir á pasar vacaciones de salud. Tendremos, pues, continuamente en la que fue nuestra antigua ciudad capital, extranjeros que vienen en busca de buen aire ó de descanso, y convendría que la policía de higiene de ella anduviera muy despierta, pues nos dicen que no es muy recomendable la higiene allí, y que en especial ese Mercado, con sus verduras y legumbres en el puro suelo, causa una impresión de lo más desagradable.

Procurando en Cartago buena higiene y habiendo ánimo insinuante en los nacionales; y favoreciendo, por otra parte, hoteles que pueden prestar comodidades, podremos atraer una corriente permanente de temperantes que para bien al país, ya por las entradas que dejen, ya por el conocimiento que de nosotros tengan, que ha de sernos favorable al decir de los que nos visitan, y habrá de traernos su recomendación.

Pero si la higiene pública de aquella ciudad, en vez de atraer repele; si los trabajadores del canal que vienen á reponer su salud hallan desaseo y sienten más bien temores de perder la que traen, perderemos la ocasión de hacer de nuestra antigua metrópoli una ciudad atrayente para los temperantes y de relativo movimiento y riqueza.

Una de las cosas que debemos tener en cuenta muy especialmente, es que á Cartago y puntos cercanos acuden, en razón de las condiciones especiales de su clima, enfermos de tuberculosis, y que si no se toman todas las medidas precautelativas del caso, el contagio será una amenaza, y ese sitio, en vez de atraer á las gentes, las aljará con espanto.

Tuberculosos que van á los hoteles, en donde los reciben sin precaución alguna, son un peligro grave que debe á toda costa evitarse por medio de la policía de higiene y de un médico de sanidad que visite constantemente los hoteles y casas de hospedaje; además debe obligarse á los médicos de la localidad á dar aviso de todo enfermo de tuberculosis que empiecen á tratar, para que sea vigilado debidamente, y aislado en lo posible, mientras se tiene un sanatorio especial para esos enfermos.

Hacemos estas indicaciones porque comprendemos que Cartago, por ser la ciudad de buen clima de más fácil acceso para los habitantes de una gran extensión de las costas atlánticas, tiene un gran porvenir, que comprometeríamos al dejar desarrollar y hacer comunes allí enfermedades que pueden alejar á los temperantes.

Méjico y su acción en Centro América

De una correspondencia de Méjico para "La Estrella de Panamá" tomamos lo siguiente:

Mientras que la Prensa oficiosa sostiene que la delicada misión especial de que fue investido ante la Cancillería de los Estados Unidos el hábil y culto diplomático señor Creel fue un triunfo, lo que no se inspira en la política del Gobierno y que se dice, como aquella, bien informada, refiere que la tal misión especial, á juzgar por los duros comentarios de los periódicos norteamericanos, no ha sido todo lo favorable que era de esperarse, debido—agregase—á que Méjico dio en uno de sus barcos de guerra, el "General Guerrero", hospitalidad al ex-Presidente de Nicaragua, General don José Santos Zelaya, á quien el Gobierno de la Casa Blanca tenía intención de castigar diz que por el fusilamiento de dos ciudadanos de

los Estados Unidos, á los que Zelaya—según éste refiere en su descargo—sorprendió ejerciendo actos gravísimos de guerra contra su Gobierno.

Si la Prensa del poderoso país vecino es, como todos creen, el eco fiel de la opinión pública, no cabe dudar que ésta no es favorable á Méjico, por el dicho acto que acaba de practicar nuestro Gobierno, el cual, por cierto, no tiene nada de nuevo, dado que ha sido elevado á la categoría de práctica internacional, como no há mucho lo demostró la culta Francia dando asilo, á bordo de unos de sus buques de guerra, á un viejo ex-Presidente de Haití, creo que el general Simón—á quien el pueblo quería linchar.

En ciertos periódicos americanos se ha insinuado embozadamente la idea de una represalia (sic) contra Méjico, consistente á lo que parece en no molestar, allende el Bravo, á los llamados revolucionarios mejicanos que se han diseminado á lo largo de la frontera de los Estados Unidos, limitada por el Río Bravo.

Hasta qué punto esto pueda ser cierto, no se sabe; quizá se trate lisa y llanamente de un canard; pero de todos modos el Gobierno de la República haría bien en vivir alerta, pues es sabido que el imperialismo americano no se pára en los medios para llegar al fin y que con el mismo pretexto que le ha servido para intervenir en Cuba, en Panamá y en Nicaragua, puede invocar mañana para ejercer determinada acción sobre nuestra patria.

No es bueno ser pesimista ni optimista; pero nada se pierde en el caso de que se trata, con ser sencillamente previsor.

José Félix Mata

Telegramas de Nicaragua comunican la muerte de este pundonoroso general colombiano, que había puesto su espada al servicio del Gobierno de su amigo y compañero en ideas, doctor José Madriz.

El general Mata ha tenido una muerte digna de su brillante carrera militar: murió como un valiente, en el campo de combate, emplazando una pieza de artillería, en el manejo de las cuales era diestro. Murió combatiendo contra el conservatismo, y contra los vanks que están tras de él en Nicaragua, es decir, contra su enemigo de siempre, y contra la intervención americana en los asuntos internos de los países de Hispano América, que él siempre rechazó.

El general Mata, si aguerrido y temible en la guerra, era en lo particular un caballero cultísimo, un carácter íntegro, un amigo leal y un buen corazón.

Vivió durante algunos años entre nosotros, en donde se hizo apreciar por las condiciones personales que lo adornaban. De aquí pasó á Colombia, su patria, una vez que hubo caído el Gobierno del general Reyes y después de una larga proscripción, y de allí vino á fines de diciembre y pasó á Nicaragua, en el deseo de ayudar á consolidar el gobierno del doctor Madriz.

Muertes de militares en las condiciones en que ha muerto el general Mata, no se sienten, se celebran: son un coronamiento glorioso de su carrera.

Si sentimos la desaparición del amigo, celebramos su glorioso fin y ponemos una corona de laurel sobre la tumba del guerrero.

Un americano que habla claro

Nueva York, 18.—"El Herald" publica una carta de J. W. Davies, de la cual lo siguientes extractos:

Durante mi reciente permanencia en la Sud América—encontré numerosos agentes comerciales de diferentes partes del mundo. El 50 por ciento de ellos eran alemanes. El 20 por ciento ingleses. El 25 franceses, Italianos, españoles y belgas. Apenas encontré cinco americanos, y sin una sola excepción hubiera sido mejor si todos los cinco hubieran quedado en los E. E. U. La ignorancia de los agentes comerciales americanos es estupefaciente; es una cosa verdaderamente patética su ignorancia del idioma, su completa falta de maneras y educación y su absoluto desconocimiento

de las costumbres de aquella gente. El resultado de esto es un fracaso desde el punto de vista comercial y una catástrofe en lo general, pues la ya referida conducta y falta absoluta de educación de mis compatriotas es intolerable á los Sud Americanos. En algunos casos, por desgracia no muy raros, los representantes diplomáticos y cónsules de Estados Unidos no son muy superiores. Son el resultado que en muchas partes de la América latina el nombre de americano es repulsiivo.

CAFE

MERCADO DE NUEVA YORK

Febrero, 4

Sosteniendo sus precios y aun menos activo el mercado, el tono de favorable situación y buen aspecto con toda probabilidad de subidos precios. Las existencias Río y Santos no pasan de 1.726.000 sacos y en nuestras plazas ascienden á 3.670.303 id. contra 3.696.809 el año pasado y de otras procedencias son apenas 328.000 id.

COTIZACIONES

Brasil.....	8½ á 9
CENTRO AMERICA	
Costa Rica, común á ordinario	8½ á 9½
" regular á bueno...	10½ á 11½
" de primera á superior	12 á 13
Guatemala, común ordinario	8½ á 9½
" regular á bueno	10½ á 11½
" de primera á superior	12 á 13
Honduras.....	8½ á 9½
Nicaragua.....	9 á 9½
Salvador, sin lavar.....	9 á 9½
" lavado.....	10 á 12
Colombia.....	8½ á 9
Ecuador.....	8½ á 9
Haití.....	8 á 11½
Jamaica.....	9 á 11
Méjico.....	9½ á 10
Puerto Rico.....	9½ á 12
Santo Domingo.....	8 á 11
Venezuela.....	8½ á 12

Las explosiones en buques americanos

Washington, 18.—A consecuencia de la reciente explosión, abordó del destroyer Hopkins, se prevén sensacionantes revelaciones, pues es la cuarta explosión que ha acontecido en la armada americana en el término de 16 meses. Hubo también explosiones abordó de los acorazados "West Virginia" y "Cheyenne". Nadie cree que han sido accidentales sino el resultado del desacuerdo entre los oficiales y navegantes y el comisario Evans.

Choque de navios

Kiel, 18.—A causa de defecto en el aparato de gobernar en el crucero Koningsberg, éste colisionó con el crucero Dresden, ambos sufrieron daños. El Dresden tuvo que ocurrir á todos los medios para evitar hundirse. Los navios están inutilizados para el servicio y estarán colocados con mayor brevedad posible en el Di-que de reparaciones.

Primeras poesías de Julio Flórez

Se tiene como la primera composición de JULIO FLÓREZ de La Pedraza, muy conocida ya y que reproducimos en seguida; pero ésta es la primera producción de Julio, sino la que damos al frente, titulada LA VIDA.

La vida

Primera poesía publicada por Julio Flórez y dedicada al Dr. Venancio González Manrique.

I
 risueño de la cuna huésped;
 emblema del botón de rosa,
 o susurro de lejana brisa.....
 Sueño sin sombras.

II
 ardiente que la lira pulsas;
 la onda que en la mar pelea,
 que derrama resplandores puros,
 Lava que quema

III
 el anciano que la tumba pisas:
 un eco que del mundo pasa,
 a reseca, mutilado leño,
 Luz que se apaga

JULIO FLOREZ.

4—1884.

Institución Barrotea

El presupuesto de esa Institución para el presente año, tiene por entradas la suma de Cj. 15.061. 21, de lo cual acumulará al capital Cj. 5.020. 40 y dedicará Cj. 10.040. 81 al sostenimiento de los pupilos de la Institución, sueldos (Cj. 1,200) y demás gastos.

La Institución paga la educación de 128 pupilos así: 62 á Cj. 60 mensuales; 7 á Cj. 50 y 59 á Cj. 80.

Las nueve plazas que había vacantes en esa Institución, cuatro por renovación y cinco por aumento del capital, dadas las últimas acumulaciones, fueron adjudicadas á los jóvenes Teodoro Quirós Alvarado, Ernesto Alvarado Frouard, Oscar Alvarado Sandoval, Oscar Wass Montealegre, José P. Hernán Motealegre, Ignacio Saborío Fonseca, Próspero Guardia Mora, Ricardo Truque Gutiérrez y Alvaro José Fernández Peralta.

Fueron inscritos provisionalmente como pupilos á los jóvenes Hernán Vega Rodríguez, Raúl Iglesias Hogan, Rodrigo José Víctor Jiménez Tinoco, Segismundo Santana, y Alonso Silvio Gutiérrez Villalobos.

Gran combate

Aden, 18.—Los Dervishes del Madmallah, atacaron á la tribu Migurtimos, resultando un gran combate. Muchos migurtimos muertos. Su capital incendiada. Los Dervishes posesionáronse de 14 mil camellos. De parte de los Dervishes hubo 40 muertos.

Extraño suceso

Ha ocurrido en Alemania un extraño y trágico suceso en el camino de Morezuet á Moutzen.

Un carretero guiaba un carro cargado de trigo, del que tiraban tres caballos.

Sobre los sacos dormía al sol un muchachito hijo del carretero.

En uno de los sitios donde el camino se estrecha, el carro rozó un matorral, cubierto á medias por una pared de piedras sin unir.

De dicho matorral salió un enjambré de abejas, que atacó inmediatamente al carretero y su hijo y á los caballos.

La acometida fue tan feroz que el muchachito que dormía sobre los sacos, arrojóse al camino causándose diversas contusiones.

El carretero procuraba defenderse de las abejas; pero estas lo rodeaban causándole innumerables heridas con sus implacables aguijones.

Los caballos, enloquecidos, lanzáronse al galope, relinchan-do.

El carro volcó, cayendo á un barranco con su carga de sacos de trigo, que se rompieron, derribando el grano, con gran desesparación del carretero, que corría de un lado para otro blasfemando.

El pobre hombre, enloquecido á su vez por las picaduras de los insectos, tiróse de cabeza al barranco, causándose diversas heridas y contusiones.

Las abejas se encarnizaron en él y en los caballos.

Uno de estos murió á los pocos momentos víctima de las miles de picaduras que le hicieron las abejas.

El hijo del carretero corrió despedido á Moutzen y dio cuenta de lo que ocurría.

Varios hombres provistos de hachas de viento, se dirigieron al barranco, donde yacían el carretero, sus caballos y el vehículo.

Cuando aproximáronse al mismo, encendieron las hachas y agitándolas, descendieron al barranco.

Las abejas, que aún seguían cubriendo casi materialmente los cuerpos de los caballos y del carretero, se espantaron al ver el fuego y levantando el vuelo se alejaron zumbando.

Los dos caballos habían muerto y estaban muy hinchados.

En cuanto el carretero, había perdido el conocimiento.

Tenía el rostro, el cuello y las manos acribillados de picaduras.

Además, de la frente abierta manaba abundante sangre.

Ricardo Grant Segura

Este viejo y correcto empleado de la Imprenta Nacional, ha sido nombrado por el Gobierno Inspector de los talleres nacionales de tipografía.

En virtud de tal acuerdo, bajo todo punto de vista, simpático y acertado, se pone al servicio de tan delicado puesto, al humilde obrero que á la vez que goza de simpatías generales en el taller aludido, tiene una correcta hoja de servicios, y como mecánico entendido que es, inspeccionará el manejo de máquinas y motores, servicios que en tal puesto no han servido los que le antecedieron y que su condición de obrero le permite ejercer.

Al expresar por este medio nuestro aplauso para el Gobierno, damos al amigo Grant la enhorabuena por su justa exaltación de la Inspección de la Imprenta Nacional.

FLORIMEL

Banco Comercial de Costa Rica

Tipos de cambio

	Vista
Londres.....	110½ 0/0
N. York.....	115½
S. Francisco.....	115½
N. Orleans.....	115½
París.....	110
Hamburgo.....	107
Barcelona.....	101
Jamaica.....	120

Grandes temporales

Londres, 18.—Temporales por toda Inglaterra. Telégrafos y teléfonos interrumpidos.

J. RIUS Y MATAS
Imprenta del Comercio
 ECONOMIA
 PRONTITUD NOVEDAD

SOCIEDAD LIBRERA
 DE
COSTA RICA

Calle del Correo, frente al Palacio
 Surtido completo: Bloks — Cajitas papel y sobres — Plumas de Fuente.
Taller de Encuadernación



HOTEL CENTRAL
 Esquina de la Casa Presidencial
 Comida esmerada
 ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS
 Proprietarios: Castro y la Touche

NEGOCIO PRODUCTIVO

Se vende un magnífico negocio, garantizado de poderse realizar en el cinco mil colones mensuales. Está establecido en la Uru y lo componen: primero, canicería, y luego, vinatería, taquilla, pulpería, un billar, y casas en donde están establecidos estos negocios. Todo lo vendo ó lo arriendo por un tiempo argo. Para informes entenderse en esta ciudad con

DOMINGO MONTOYA R.

25 varas al Norte de "La Tempestad"

De administración

—Rogamos al señor José Vargas Porras cancele su cuenta de la Agencia que sirvió en Mata Redonda, y que tiene un saldo en su contra de \$ 11.25.

—A don Ramón Gamboa U. le agradeceremos cubrir los \$ 18 del saldo de su cuenta como agente que fue en San Rafael de Desamparados.

—Rogamos á don Beltrán Herrera ex-agente de Aserrí, la cancelación de su cuenta.

El delicioso **QUESO A LA CREMA**

tan favorablemente conocido de público está siempre de venta en la Botica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

Oficina de Negocios
Sup-Americana

8. Place de la Concorde,
 8. Paris.

Establecida desde hace seis años con toda clase de referencias y garantías. Nos ocupamos de toda clase de operaciones: Compra y venta de valores, compra-en Paris—de mercaderías de toda especie á precios de catálogo, velando cuidadosamente sobre su calidad y embalaje. Venta de productos Snd - Ameiricanos.

Nos encargamos de buscar capitales para explotación de minas, ferrocarriles, etc., negociaciones. Nos encargamos de buscar compradores para los productos Sud-Americanos.

También nos ocupamos de cobranzas y asuntos judiciales y de toda clase de diligencias en Europa, de cualquier naturaleza que éstas sean. A nuestra oficina pueden concurrir los interesados que se encuentren en Paris.

Escribid al señor G. Elmarchand, director.

Alajueleñas

La usura

La afición á la usura es cosa corriente en algunas personas. Todos los que por cualquier medio consiguen algún dinero se entregan á las delicias del agio.

Clarol puesto que la usura suprime los viajes, las fatigas, el sol, el trabajo, el pensamiento. Sin riesgo y sin esfuerzo gana de día y de noche, gana siempre. Como el interés es tan alto y la especulación es tan fructuosa, ningún usurero la abandona para lanzar su capital en especulaciones nuevas, que pudieran abrir á la ciudad fuentes de riquezas. Pagando interés tan subido, apenas el esfuerzo de casi todos los ciudadanos que trabajan con dinero á rédito alcanza para cubrir sus créditos, después de henchir las cajas de los Harpagones perezosos. Estos caballeros absorben todos los esfuerzos de la industria, y van formando callandito un feudalismo poderoso.

De esa repugnancia á la fatiga y al movimiento nace también el juego, el petardo y la corrupción de nuestras ciudades.

Y sin embargo hay personas que se dejan explotar por estos señores en lugar de luchar con ellos á brazo partido; en vez de desprenderse de estos que los ahogan, como á Hércules la túnica de Deyanira, se aferran todos los días más á ellos y sigue la usura haciendo su agosto.

VAILLANT

El Kaiser enfermo

Berlín, 18—El Kaiser muy resfriado; guarda cama. Ha cancelado audiencias.

REMATE

El viernes próximo, día 25, remataré al mejor postor y sin base, en la Aduana de esta ciudad, á la una del día, lo siguiente, en estado de avería.

Una caja número 188 llegada á Puerto Limón en enero, por vapor "Catalina", marca "J. M. C. —Limón—San José", contenido: una docena camisas blancas, finas, para señoras; seis docenas camisolas finas; cinco docenas calzones para señoras; cinco docenas camisones; una camisas de noche.

El comprador pagará los derechos de importación.

San José, febrero 19.

SAMUEL E. L. MADURO
 Corredor Jurado

Crónica

Nuevo Consulado

Se ha creado en Vichy, Francia, un Consulado, y se ha nombrado para que lo desempeñe, ad hñonorem, al doctor E. Sollard.

Para hospitales

El impuesto sobre tiquetes del Ferrocarril de Costa Rica á favor de Hospitales produjo durante el mes de enero Cj. 2,211 15, que se repartió así: al de San José, Cj. 685 46; al de Cartago, Cj. 508 56; al de Alajuela, Cj. 420 12; al de Heredia, Cj. 331 67; al de Limón, Cj. 265 34.

Teatro Variedades

Mañana en la noche se pondrá nuevamente en escena la zarzuela en un acto "Tragarse la píldora," que tanto gustó en la noche de su estreno, y se estrenará una obra de nuestro compatriota el joven Roberto Valladares, titulada "Los intereses en peligro," comedia en un acto y cuatro cuadros.

Vendrá luego un cuadro de variedades en que las señoras Fábregas, y Pérez cantarán el duo de La Tempestad; los señores Barrot, Solano, Quirós, Rosell, y López el quinteto de Los Lobos Marinos; las señoras Perez y López y el señor González, el terceto de El Ratón, y la señora Fábregas y los señores Solano y Quirós el terceto de La Alegría de la Huerta.

Exportación

El vapor "Prinz Joachim", que zarpó el 14 para Nueva York, llevó 21,500 racimos de bananos, 9,662 sacos de café, 44 sacos de cacao, 2 cajas de hule y 202 bultos de cueros.

Match en Cartago

Muy animada parece que va á estar mañana en la tarde la ciudad de Cartago, con el match de foot ball que allí van á jugar el Club "Alfonso XIII" y el "Juventud Cartaginesa", dedicado al Magistrado por Nicaragua á la Corte de Cartago, doctor Paniagua.

Habrá tren especial, á las 2 30, de esta ciudad, á Cj. 1 por ida y vuelta, y cuyos tiquetes han sido muy solicitados, y las bellas cartaginesas le darán con su presencia lucimiento á la fiesta.

Policía sí,

suspender garantías, no

Lenar de policía á Limón dijimos hace días, es lo q' se necesita para evitar nuevos incendios en Limón. "La República" de hoy pide lo mismo, y se declara contra la suspensión de garantías que se pide para ese puerto. Nosotros creemos que habiendo suficiente servicio de policía, nuestras leyes dan las facilidades necesarias para prevenir los incendios.

Fiestas en Orotina

Buen número de josefinos salieron en el tren de la mañana para Orotina en donde dieron ayer tarde principio las fiestas públicas; y muchos partirán mañana, que será uno de los días más animados.

Los festejos durarán hasta el 21 y se componen en lo general de alboradas y músicas por las calles, roseos, mascaradas, corridas de toros, retretas, cinematógrafo, etc.

Vápeores en puerto

En Limón ancló ayer á las 7 y 45 a. m. el vapor inglés "Esparta", procedente de Boston, con pasajeros, carga general y 20 sacos de correspondencia.

A las 7 p. m. de ayer ancló el vapor alemán "Siberia", procedente de Bocas del Toro, con pasajeros y correspondencia.

A las 6 a. m. de hoy ancló el vapor francés Guadalupe, procedente de Colón, con pasajeros, carga general y 10 sacos de correspondencia.

A las 9 p. m. de anoche ancló la goleta inglesa "Victor," procedente de Bluefields, con pasajeros, sin carga ni correspondencia.

A las 6 a. m. ancló el vapor inglés "Heredia," procente de Bocas del Toro, con pasajeros, sin carga y con un saco y un paquete de correspondencia.

En Puntarenas ancló hoy á las 6 a. m. el vapor norteamericano "San Juan", procedente de San Francisco y escalas, y con un día de mar de Corinto á ese puerto; trajo pasajeros, 525 bultos carga, y un saco de correspondencia.

Conferencia

Hoy tuvo una conferencia el señor Administrador del Ferrocarril de Costa Rica, con el señor Presidente de la República. Entendemos que se trató en relación con los últimos incendios de Limón, del rebajo de flete de los materiales de construcción de calicanto en ese puerto.

Traslado

Mr. Woolf trasladó su depósito de madera al aserradero de don José J. Rodríguez. En el local que tenía, se están edificando las oficinas Técnicas de Carranza y Bolletti. Será una bonita construcción.

Calle mala

En la quinta avenida Oeste, frente al Monte Nacional de Piedra, regaron desde hace mucho tiempo un poco de piedra, con intención de componerla y aún permanece así.

Cloacas

En el Barrio Otoya están construyendo cloacas, para las casas que hay ya edificadas. El trabajo lo está haciendo la Dirección de Obras Públicas, bajo la dirección del maestro de obras don Francisco Zúñiga.

Visita

Hoy visitó el señor Presidente de la República los talleres de Obras Públicas y algunos otros trabajos.

Cachoo! Cachoo!

Volvieron á poner el travieso polvito; lo que le gusta á algunos ver tños con las narices en apuros.

Patada

Un muchacho de los que van á la Plaza de Ganado, sufrió una patada de un caballo moro; gracias á que el animal estaba un poco distante no fue grave el golpe; se debía prohibir á los muchachos la entrada á la Plaza de Ganado en esos días de tanto movimiento.

Pam! Pam!

Anoche se divertía una pandilla de vagos, tirando piedras á los techos de las casas, desde un cerco donde nadie los veía; los muchachos hicieron creer á las viejas el anunciado choque del cometa Halley, con la cantidad de tierra que llegaba de los tronozos de los mil demonios que tiraban. La policía anduvo persiguiéndolos pero nada valió.

Esas flores

Ya han dado varias personas en arrancar las flores del Parque Central: un chico que fue pillado por un peón, recibió un buen baño de éste con una manguera. Magnífico remedio.

Coche

Hoy llevaban cuatro hombres uno que se negó á seguir prestando sus servicios: hace apenas dos meses y medio de la revisión de carruajes y ya tenemos, en coches y carretones, como una docena de inutilidades.

Por descuido

Hay campesinos que dejan sus carretas al cuidado de sus hijos, quedando así la carreta en peligro. En la mañana de hoy, una que cuidaba un muchacho, casi da contra el tranvía, pues los bueyes se asustaron, dando luego contra un carretón. Si no hubiera sido otro hombre que pasaba, la carreta da contra la pared de la Librería de Lines.

En Barba

De lo más animado va á estar el día de mañana en Barba, en donde veranea el señor Presidente con su familia, y en donde hay veraneando gran número de familias de esta ciudad.

En el día habrá turno á favor de la iglesia, en el que grupos de bellas señoritas harán las rifas y venderán refrescos y tosteles, y en la tarde el Team Veraniego de San José lidiará en el foot ball con los heredianos, que el domingo pasado les dieron una tunda.

El día, pues, promete estar muy alegre en la villa de Barba.

Saludo

Lo enviamos á don Julio Acosta, nuestro Cónsul en el Salvador, que ha venido á pasar una temporada entre nosotros.

Del Salvador

Hoy llegó á Puntarenas de regreso del Salvador, el Subsecretario de Instrucción Pública, don Roberto Brenes Mesés, quien fue á ese país como Delegado del Gobierno á la conferencia centroamericana sobre enseñanza.

MISA
 En sufragio del alma de la que fue doña
ROSALIA GUELL DE BRINGAS
 se resará una misa en la iglesia de la Merced, el lunes 21 del presente, á las 7 de la mañana.
 Sus hijos y demás deudos agradecerán la asistencia de sus amigos.

A PLAZOS

6 al contado vendiendo la finca inscrita con el número 25,236 en el Registro de la Propiedad, Partido de Heredia. Está situada en Santa Clara, á orillas del Río Sucio y mide 400 hectáreas. Es terreno de lo mejor, en su mayor parte de platanillales, completamente plano, sin un solo pantano ni pedregal. Tiene dos aguadas permanentes y es de gran porvenir, pues es casi seguro que lo atravesará el ferrocarril que hacia esas regiones lleva la United Fruit Company.

JOSE FIGUEREDO

SE ALOQUILA

el local que ocupó el DOCTOR URIBE, en el alto de la BOTICA ORIENTAL. No puede tener servicio de cocina. Precio \$ 75 00 al mes

Obras de Julio Flórez

En la librería de doña María y de Line están á la venta las siguientes: "Fronda Literaria", "Cardos y Lirios" y "Gotas de Ajenjol"

GRATIS



Este par de mancuerna para puños á cambio de 200 estampillas canceladas de correo; Rosario, por 2,000 Pluma Fuente, por 1,000; lujoso Reloj por 10,000. Catálogo con muchos otros premios.

International Publishing Company
 Tucson, Ariz. U. S.A. — Apartado 903.

UN REGALO

Escribanos enseguida mandándonos su dirección y la de algunos de sus amigos, y tendremos especial gusto en enviarte un número del periódico ilustrado "La Revista Universal" que se publica en esta ciudad.

F. GAUDIER
 62 W 93 rd. St.
 Nueva York, U. S.

A las estudiantes del Colegio de Señoritas

En las inmediaciones de este plantel ofrezco (en mi casa de habitación) á señoritas con mensales, buena mesa, confortable cama y vigilancia paternal y amable y esmerada.
 MARCELA V. DE RUIZ
 150 varas al Sur de "El Águila de Oro"

Ricardo Kriebel
 dentista alemán
 Frente á don Federico Tinoco

Mobiliario en venta

Familia que sale para el exterior, realiza un mobiliario y un piano. Todo á precios cómodos para el comprador, pero al contado. En la oficina de este diario informarán.

COMPRESOS DE VICHY DE FÉDIT

Se necesitan agentes para distribuir

TARJETAS POSTALES de primera clase, en todos los hogares en esa localidad.

Un nuevo método para ganar dinero fácilmente, sin necesidad de hablar. No nos envíe ningún dinero, sino pídanos más detalles, que se darán gratis.

BEEBE SUPPLY CO.
 67 Broadway, New York, N. Y.

AVISO

Ingeniero Menardo Reyes y Pedro N. Gutiérrez se hacen cargo de toda clase de trabajos de AGRIMENSURA y TOPOGRAFIA. Cuentan con instrumentos de precisión y se les encontrará: al primero, en su casa de habitación, como á 250 metros al N de la del doctor Darío y al segundo, en el Observatorio Astronómico y Meteorológico Nacional.

(Vine de la primera página)

sus gustos y caracteres, que nunca había habido entre ellos una disputa.

Lo que pensaba el uno, lo adivinaba el otro.

Una vez más comprendió la idea de su mujer, sin duda, porque completóla diciendo:

—Recordaba cosas de otros tiempos de nuestra juventud.

—¡Tú lo has dicho! Me acuerdo de nuestras alegrías, de nuestros paseos á pie, bajo la nieve, que nos preservaba el mismo paraguas, de los copos que nos ce-gaban sin quitarnos el buen humor.....

—En aquellas tardes de invierno, á causa de la nieve, tus cabellos eran blancos como ahora pero te reías.

—Y nos arrojábamos bolas de nieve como si hubiéramos sido chiquillos.....

Aproximando su silla á la de su esposo, Mme. Loiset dijo á aquél en voz muy baja, como si le confiase un secreto:

—¿Te acuerdas en los días de nuestro noviazgo, de cierta tarde de diciembre? Estábamos solos en casa de tus padres. Yo había llevado á escondidas un libro de versos, en el cual había un poema encantador, donde se contaba la historia de dos viejos, que se amaban á pesar de los años, y que se acordaban, como nosotros ahora, de los días felices de nuestra juventud.....

—Sí; me acuerdo..... El fuego lo mismo que ahora, crepitaba en la chimenea. Estabas muy cerca de mí. Cogí el libro con una mano, te enlacé con la otra, y leímos en voz alta la poesía.

—¡Qué bella era!

—¡Sí, qué bella!

Conmovidos ambos por aquella evocación, se callaron, y durante algunos instantes reinó el silencio. El humo de la pipa se gufa subiéndolo, serpenteante. La habitación estaba cada vez más oscura.

Al cabo de un momento, M. Loiset preguntó:

—Dime, ¿guardas ese libro?

—¿Cómo? ¡Claro está! Son cosas que no se dejan perder.

—Entonces, búscamelo y dáme-lo porque quiero.....

No acabó.

—¿Quieres.....de veras? Comprendió, sin duda alguna, el sentido de la inacabada frase, porque sonrióse y se dirigió hacia el armario, cuyas dos hojas abrió de par en par.

La ropa blanca brillaba con su immaculada blancura. De una tabla tomó un libro de páginas amarillentas. Luego cerró el mueble, y entregó el volumen á su esposo.

M. Loiset recorrió el índice y el libro por la página donde comenzaba el poema:

“Nieves de antaño,” de Theu-let. Después, levantándose, dijo á la anciana:

—Lee.

—Espera que encienda la lámpara. No se ve nada.

—Es verdad, no se ve nada.

Cuando la lámpara estuvo encendida, volvió cerca de él y se aseguró las gafas, como en los felices días de su noviazgo. Luego cogió con una mano el libro, y enlazó con la otra á su esposa que, balbuciente, estremecida, comenzó á leer el poema.

Cuando hubo terminado, quedaron en pie, mudos é inmóviles. Durante un momento se miraron enternecidos, los ojos llenos de lágrimas. Después se cogieron las manos, mientras se escapaban estas palabras de sus labios temblorosos:

—¡Qué bello es!

—¡Sí, qué bello.

JUANA ROSELY

¡No tirar sellos de correo usados porque valen dinero!

Compro toda clase de sellos de correos usados de Costa Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos de la última y de la actual emisión.

No admito sellos que tengan el menor desperfecto ó sellos que no sean de uso postal.

Remito también en canje, correspondiente al valor de los sellos: relojes, cadenas, anillos, broches ú otros objetos de poco volumen, todos de superior calidad, según catálogo que envío gratuitamente á todo interesado.

Una brillante ocasión se presenta á las personas que al juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden conseguir en canje un objeto útil ó de lujo, por el que tendrían que pagar un alto precio en Costa Rica.

Todo envío debe ser certificado para no exponerse á pérdidas.

Hans Naumann

Dresden A1 (Alemania)

La Borrachera no existe ya



Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza; y agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.

TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES! EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ.

El polvo Coza produce el efecto maravilloso de disipar el borracho del alcohol (cerveza, vino, ajenojo, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.

El Polvo Coza ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años de vida de ciertas personas.

La casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo.

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de los testimonios á los que se presenten en su farmacia.

GOZA HOUSE,

76, Wardour Street,

Londres 528, Inglaterra

Dep. en Alajuela: Botica del Mercado de Evaristo P. Fernández.

Gabinete Eléctrico Dental

DEL

Dr. B. MARICHAL MORA

CIRUJANO DENTISTA

Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana

Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad.

Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del Somnoforme, método del Dr. Rolland, de París.

Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. Toño López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.

Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m.

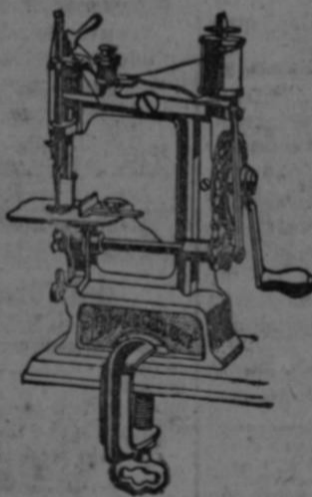
Oficina:—Bajos de la casa de don Pepe Durán, esquina S. E. del Parque Central.

La "LITTLE COMFORT"

Máquina Automática de Coser á Mano.

El artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida como una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada. Regulador de Puntada y Alimentador.



Está finamente piquelada.

No se descompone fácilmente.

Dura muchos años.

Es perfectamente portátil y cómoda en los Viajes.

LA SU VALOR EN UN MES

NO ES UN JUGUETE.

Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos.

PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Envío libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Enviense grosos sobre Nueva York ó cambio de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY

15-25 Whitehall St., New York.

Solicitamos un agente en cada ciudad. Escribir pidiendo informes sobre el negocio.

Establézcase en un negocio independiente

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. B 230 North Ave., New Rochelle, N. Y., U. S. A.

A los hacendados y plantadores

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que dañan. Sin cargo alguno indicaremos la manera de remediar el mal.

R. D. CORTINA COMPANY, 44 West, 34 th. Street, New York City.

Imprenta GREÑAS.

NEUROSINE PRUNIER

RECONSTITUYENTE GENERAL

SURDERA

Si tiene Vd. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por el solo uso de este medicamento en Inglés y Español.



Un Alimento Poderoso

EL Aceite de Hígado de Bacalao no contiene principios activos como pretenden algunos fabricantes de medicinas secretas.

Es un alimento como la leche, y los huevos, por ejemplo; y de la misma manera que á nadie que tenga que alimentarse con leche y con huevos se le ocurriría sustituir estos alimentos con cosas que se dijese contener sus principios activos, así aquellas personas que para nutrirse y engordar tienen por necesidad que tomar el Aceite de Hígado de Bacalao, deben de tomar el mismo aceite y no esos preparados secretos que se dicen estar compuestos de sus principios activos.

La parte nutritiva del aceite de hígado de bacalao, es decir, lo que hay en el aceite que fortalece y engorda, es la grasa especial que el aceite contiene en su combinación natural.

Es, por tanto, un error de los enfermos tomar botellas y más botellas de esos preparados que se anuncian como preparaciones sin sabor, compuestas de los principios activos del Aceite de Hígado de Bacalao, las que no contienen ni una sola gota del aceite y no son otra cosa que mezclas de substancias extrañas á él, en las cuales predomina el alcohol y que carecen en absoluto de todas las propiedades que han hecho del Aceite de Hígado de Bacalao el alimento más poderoso que existe.

Los enfermos atacados de Tisis, de Anemia, de Escrófula, Raquitismo y otras afecciones que exigen el uso continuado del Aceite de Hígado de bacalao, como alimento, deben siempre tomar

La Emulsión de Scott

que está compuesta del aceite más puro y que ha sido recomendada por más de 35 años por todos los médicos del mundo como la única forma en que debe tomarse el Aceite de Hígado de Bacalao, por ser así mejor tolerado por el estómago, más digerible y más asimilable, y que permite el uso libre del Aceite de Hígado de Bacalao tanto en las estaciones frescas del año como en las de riguroso calor, sin perjuicio para las funciones digestivas del enfermo.

SCOTT & BOWNE, Químicos Nueva York



SAINT-RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M^{te} CLEMENT y C^{te}, de Valence (Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el perlas un medallón anunciando el "CLEMENT". — Los demás son groseras y peligrosas falsificaciones.